

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison b		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		CLUB 1 Rossemaison b JNR		CLUB 2 Léchelles Coyotes JNR																
	Lieu / Ort Rossemaison Location / Luogo		Date / Datum 01.07.2017 Date / Data		Start / Beginn 14:00 Début / Inizio		End / Ende 16:10 Fin / Fine		Match Number / Index JNW32 Spiel-Nr / Indice di gara														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		53																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		206372									
Time Keeper Chronométrateur		206164 ZITTLAU Giacomo						HELPER Didier						TOTAL 8									
Official scorer Marqueur		207648 CHARIATTE Julie												TIME OUT X X X		TOTAL 16 min							
Referee 1 Arbitre 1		207037 SCHMID Daniel												Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions							
Referee 2 Arbitre 2		2215 SCHAFFNER Yves																					
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																		
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		8		3															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison b																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH										Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209275							
										CARREL Romain													
														TOTAL 3									
														TIME OUT X X X		TOTAL 22 min							